



華美銀行  
EASTWESTBANK

2017年4月19日

新聞稿

請立即發佈

聯絡人：王國蘭 (Emily Wang)

資深副總裁，行銷部總監

電話：(626) 768-6266

**華美銀行2017年首季度淨利和每股獲利大幅上漲  
淨利達1億6千9百70萬美元，每股獲利1.16美元  
兩者較上季度均增長53%**

【洛杉磯訊】華美銀行之控股公司華美銀行集團 (East West Bancorp, Inc.，股票代號EWBC，於NASDAQ交易) 4月19日公佈2017年第一季度財報，淨利達1億6千9百70萬美元，每股獲利達1.16美元。首季度平均資產報酬率 (ROA) 為1.97%；平均股東權益報酬率 (ROE) 為19.7%。

華美銀行董事長兼最高執行長吳建民表示，2017年第一季度總貸款創新高，達2百65億美元，較2016年12月31日的2百55億美元增長10億美元，或年均增長率15%。截至2017年3月31日，總存款創新紀錄達3百零5億美元，較去年底2百99億美元增長6億5千2百萬美元，或年均增長率9%。無息存款增長創新紀錄，達1百零7億美元，佔存款組合的35%。

吳建民指出，2017年第一季度財報亮眼得益于穩健的財務成長。強勁的存、貸款增長帶動調整後淨利息收入達2億6千9百萬美元，年均增長率較2016年第四季度提高12%。受近期利率上調的驅動，調整後淨利差上升0.12%，達3.29%。嚴格的成本管控使我們的營運效率達43.3%，優於同業。除了我們卓越的營運表現外，銀行的信貸品質保持穩定，首季度年均呆帳消除比率為0.08%。



華美銀行  
EASTWEST BANK

吳建民說：「華美銀行年復一年每一季度的財報成果展現出銀行營運的關鍵優勢：持續穩健的存、貸款增長，良好的資產品質，以及審慎的營運成本管理。」

### 盈利表現概要：

- **獲利顯著成長** – 2017年第一季度盈利達1億6千9百70萬美元，較2016年第四季度的1億1千零70萬美元增長53%；每股獲利1.16美元，較2016年第四季度的0.76美元增長53%。除去首季度出售商業地產所獲淨利，調整後淨利達1億2千8百20萬美元；調整後每股獲利達0.88美元，兩項指標較去年第四季度各增長16%。
- **地產出售** – 華美銀行於2017年第一季度完成了對舊金山一棟商業大樓的出售與租賃。該地產以1億2百零60萬美元成交，包括一處分行和辦公設施的租賃合約。稅前銷售總收益為8千5百40萬美元，其中7千1百70萬美元已於首季度收回，剩餘的1千3百70萬將於租賃合約期間付清。售樓稅後，第一季度每股獲利增加0.28美元。
- **盈利穩固** – 除去商業地產出售，2017年第一季度調整後平均資產報酬率為1.49%，較2016年第四季度提高0.22%；調整後平均股東權益報酬率為14.9%，較去年第四季度增長2.01%；平均有形股東權益報酬率為17.6%，較去年第四季度增長2.31%。



華美銀行  
EASTWEST BANK

- **淨利息收入和淨息差持續上揚** – 2017年第一季度淨利息收入達2億7千2百10萬美元。受貸款組合的增長和近期加息的影響，貼現增值較2016年第四季度減少8百40萬美元，與預期持平；調整後淨利息收入為2億6千8百90萬美元，較上季度增長7百80萬美元，年均增長率達12%。首季度淨息差為3.33%，較上季度增長0.02%；調整後淨息差為3.29%，較上季度增加0.12%。
- **總貸款破紀錄** – 截至2017年3月31日，總貸款達2百65億美元，較2016年第四季度的2百55億美元增長10億美元，年均增長率達15%。本季度的貸款增加得益于各類商業和零售業務的強勁增長。總貸款較2016年同期增長11%。
- **總存款達新高** – 截至2017年3月31日，總存款達3百零5億美元，較2016年第四季度的2百99億美元增長6億5千2百萬美元，年均增長率為9%。首季度存款增長主要來自無息存款、定期存款和有息支票存款帳戶。截至2017年3月31日，無息存款增長4億7千5百萬美元，達1百零7億美元，佔總存款的35%，較去年底的34%有所增加。總存款較2016年同期增長7%。
- **資產品質優良** – 截至2017年3月31日，貸款損失準備金提升至2億6千3百10萬美元，相當於持作投資（Held-for-investment, HFI）貸款總額的0.99%，2016年第四季度為1.02%，或2億6千零5萬美元。年均呆帳消除比率由上季度相當於平均持作投資貸款的0.13%下降至0.08%。截至2017年3月31日，非獲利資產達1億4千4百80萬美元，佔總資產的0.41%；上季度為1億2千9百60萬美元，佔總資產的0.37%。



華美銀行  
EASTWEST BANK

- **資本結構穩健** – 截至2017年3月31日，華美銀行普通股每股有形權益達21.20美元，較2016年第四季度增長5%，較2016年同期增長13%。有形權益與有形資產比率為8.79%，第一類資本比率（CET1）為11.1%，總風險資本比率（Total Risk-based Capital Ratio）為12.6%。

管理階層表示，預期2017年第二季度銀行將繼續成長。華美銀行董事會將在2017年5月15日派發2017年第二季普通股股息每股0.20美元，股東將依其至2017年5月1日的持股份數獲派股息。

### 關於華美銀行

華美銀行集團為美國上市公司，股票代號 EWBC 在 NASDAQ Global Select Market 交易。華美銀行現為全美以華裔為主要市場規模最大的商業銀行，現有總資產 3 百 53 億美元，在美國和大中華地區共有超過 130 處服務網絡，美國市場主要分佈於加州、喬治亞州、內華達州、紐約、麻薩諸塞州、德州以及華盛頓州；在大中華地區，我們在香港、上海、深圳和汕頭都設有全方位服務的銀行，在北京、重慶、台北、廈門及廣州亦設有辦事處。華美銀行提供全方位商業和個人銀行服務，位於大華超級市場的超市分行，七天營業，週間營業到下午七時。此外，華美銀行並以中英雙語網路銀行、自動電話銀行及移動銀行提供全天 24 小時的銀行服務。有關華美銀行 2017 年第一季度財務報告及相關資料，可在該行網址 [www.eastwestbank.com](http://www.eastwestbank.com) 查閱。

此為中文譯本，內容以英文新聞稿為準